

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2507/96

af 27. december 1996

om åbning af licitation over eksportrestitutionen for havre, der er produceret i Finland og Sverige til eksport fra Finland og Sverige til Schweiz og Liechtenstein

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse af Den Europæiske Union, særlig artikel 149,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 923/96⁽²⁾, særlig artikel 13,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 95/96⁽⁴⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ændringen af støtteordningen i forbindelse med korn ved Finlands og Sveriges tiltrædelse af Den Europæiske Union har gjort det nødvendigt at indføre overgangsforanstaltninger, således at der kan udbetales eksportrestitutioner for havre, som er fremstillet i Finland og Sverige, og som eksporteres fra disse medlemsstater, for at muliggøre en videreførelse af den traditionelle eksport af havre; der bør åbnes en licitation for sådanne restitutioner i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 1501/95;

Schweiz og Liechtenstein er traditionelle afsætningsmarkeder for finske og svensk havre; havren udføres dog til disse to destinationer på andre betingelser end til andre tredjelande; disse destinationer bør derfor differentieres, ved at der indledes en særlig licitation for restitutioner for udførsel af havre til Schweiz og Liechtenstein;

gennemførelsesbestemmelserne for licitationsproceduren for fastsættelsen af eksportrestitutionen er blevet fastlagt ved forordning (EF) nr. 1501/95; blandt tilslagsmodtagernes pligter til at indgive en anmodning om eksportlicens; en licitationssikkerhed på 12 ECU/ton, som skal stilles ved afgivelsen af bud, kan sikre, at denne forpligtelse overholdes;

det er nødvendigt at fastsætte den særlige gyldighedsperiode for de licenser, der udstedes i forbindelse med

denne licitation; gyldighedsperioden bør være i overensstemmelse med de aktuelle behov på verdensmarkedet;

for at sikre ens behandling af alle de interesserede parter er det nødvendigt at fastsætte, at gyldighedsperioden for de udstedte licenser er den samme;

med henblik på en tilfredsstillende afvikling af licitationsproceduren bør der fastsættes en minimumsmængde samt frist og form for fremsendelse af de til de kompetente organer indgivne bud;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over den i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1501/95 nævnte eksportrestitution.
2. Licitationen omfatter havre, der skal eksporteres til Schweiz eller Liechtenstein fra Finland eller Sverige.
3. Licitationen er åben indtil den 29. maj 1997. Så længe den varer, holdes der ugentlige licitationer, for hvilke mængder og fristerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 2

Et bud er kun gyldigt, hvis

- a) den havre, som buddet omfatter, er produceret i Finland eller Sverige
- b) det er ledsaget af en forpligtelse fra den bydende til at eksportere havren fra Finland eller Sverige til Schweiz eller Liechtenstein
- c) det omfatter en mængde på mindst 1 000 tons, og
- d) det indgives til det finske eller svenske interventionsorgan.

Hvis den i litra b) nævnte forpligtelse ikke opfyldes, fortæbes den i artikel 10 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1162/95⁽⁵⁾ nævnte sikkerhed, medmindre der er tale om force majeure.

⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT nr. L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

⁽³⁾ EFT nr. L 147 af 30. 6. 1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 18 af 24. 1. 1996, s. 10.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 117 af 24. 5. 1995, s. 2.

Artikel 3

Den i artikel 5 i forordning (EF) nr. 1501/95 nævnte sikkerhed er på 12 ECU/ton.

Artikel 4

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 21, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽¹⁾ anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1501/95, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedsperiode som udstedt på dagen for indgivelse af budet.

2. De i forbindelse med licitationen udstedte eksportlicenser gælder fra udstedelsesdagen som defineret i stk. 1, til udgangen af fjerde efterfølgende måned.

Artikel 5

1. Kommissionen træffer efter fremgangsmåden i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 afgørelse om:

— enten at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 fastsatte kriterier, eller

— at licitationen skal være uden virkning.

2. Når der er fastsat en maksimumseksportrestitution, antages det eller de licitationsbud, der er lavere end maksimumseksportrestitutionen.

Artikel 6

Buddene skal indgives til Kommissionen af medlemsstaterne senest halvanden time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud, således som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. Skemaet i bilag I anvendes, og ved opkald anvendes de numre, som er opført i bilag II.

Hvis der ikke indgives bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for den i foregående stykke nævnte frist.

Artikel 7

De for indgivelse af bud fastsatte frister svarer til belgisk tid.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. december 1996.

På Kommissionens vegne

Karel VAN MIERT

Medlem af Kommissionen

(¹) EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

*BILAG I***Ugentlig licitation over restitutionen ved eksport af havre til Schweiz og Liechtenstein**

(Forordning (EF) nr. 2507/96)

Sidste frist for indgivelse af bud (dato/klokkeslæt)

1	2	3
Nummering af de bydende	Mængde i tons	Eksportrestitutionsbeløbet i ECU/ton
1		
2		
3		
osv.		

BILAG II

De eneste gyldige numre, som skal benyttes ved opkald til Bruxelles (DG VI-C-1, det eksterne marked), er:

- telex: 22037 AGREC B
22070 AGREC B (græsk alfabet)
- fax: 295 25 15
296 49 56.